

**Sprawozdanie z wizyty delegacji Powiatu Wodzisławskiego w Powiecie
Recklinghausen z okazji obchodów programu „Europejskiej Stolicy
Kultury 2010” (4 – 8 czerwca 2010)**

W dniach 4 – 8 czerwca 2010 r. delegacja Powiatu Wodzisławskiego przebywała z wizytą w partnerskim powiecie Recklinghausen (Niemcy). Wyjazd był odpowiedzią na zaproszenie wystosowane przez Starostę Powiatu Recklinghausen, Caya Süberkrüba, do wzięcia udziału w obchodach Europejskiej Stolicy Kultury 2010, który to tytuł w roku bieżącym przypadł w udziale całemu regionowi Zagłębia Ruhry, w imieniu którego ze stosowną inicjatywą wystąpiło miasto Essen.

Skład delegacji Powiatu Wodzisławskiego:

- Jerzy Rosół – Starosta Powiatu Wodzisławskiego,
- Tadeusz Sobala – Członek Zarządu Powiatu Wodzisławskiego,
- Przemysław Podeszwa - Kierownik Referatu Współpracy i Rozwoju w Wydziale Strategii i Rozwoju Powiatu Starostwa Powiatowego w Wodzisławiu Śląskim, tłumacz,
- Krystian Skowron – Kierowca Starostwa Powiatowego w Wodzisławiu Śląskim.

Podczas pobytu w Recklinghausen przedstawiciele delegacji z powiatów partnerskich mieli możliwość zobaczenia i zwiedzenia obiektów znajdujących się na Szlaku Kultury Przemysłowej Zagłębia Ruhry, a były to:

- Transformatornia w Recklinghausen,
- Gazometr w Oberhausen,
- Kopalnia Zollverein w Essen.

Delegacja Powiatu Wodzisławskiego wzięła ponadto udział w dwóch przedsięwzięciach, wchodzących w skład programu Europejskiej Stolicy Kultury:

- koncercie „!SING – DAY OF SONG” – koncert odbył się w dniu 5 czerwca br. na stadionie Veltins - Arena w Gelsenkirchen i zgromadził 55-tysięczną widownię,
- wykonaniu „Missa solemnis” Ludwiga van Beethovena w Filharmonii w Essen w dniu 6 czerwca br.

W czasie trwania wizyty przeprowadzono kilka rozmów roboczych. I tak podczas spotkania starostów obu Powiatów (Wodzisławskiego i Recklinghausen) w dniu 4 czerwca 2010 r. omówiono kwestie odnoszące się do współpracy zarówno dwu-, jak i trójstronnej zaprzyjaźnionych powiatów w przyszłości:

Koluy

- przedyskutowano możliwości w zakresie wymiany pracowników jednostek administracji powiatowej obu stron (postanowiono, że początkowo nie będzie to więcej niż 1 - 2 pracowników oraz że do uzgodnienia w najbliższej przyszłości pozostaną kwestie takie jak np. czas trwania wymiany czy obszary zadaniowe, z których rekrutowaliby się pracownicy itp.).
- omówiono pomysł organizacji przedsięwzięcia związanego z obchodami Dnia Europy w 2011 r. z uwzględnieniem możliwości jego realizacji w ramach programu „Europa dla Obywateli”,
- zgodnie postanowiono kontynuować i rozbudowywać współpracę szkół z terenu obu powiatów,
- przedyskutowano kwestię turystyki poprzemysłowej w obu krajach (Szlak Kultury Przemysłowej Zagłębia Ruhry / Szlak Zabytków Techniki Województwa Śląskiego),
- w kwestii współpracy trójstronnej raz jeszcze podkreślono, że główne punkty ciężkości stanowić będą: zarządzanie w służbie zdrowia, kultura i oświata oraz równy status kobiet i mężczyzn.

W dniu 7 czerwca 2010 r. delegacja Powiatu Wodzisławskiego odwiedziła Centrum Kształcenia Handlu w Recklinghausen. Doszło do spotkania z przedstawicielami tej instytucji: p. Gabriele Bültmann (Dyrektor Centrum), p. Rainerem Hansesem oraz p. Ludwigiem Grünerem, podczas którego:

- omówiono realizowany już projekt „EU.fit”, w którym uczestniczą przedstawiciele z powiatów: wodzisławskiego i Recklinghausen,
- przedstawiono plany i zamiary obu stron na przyszłość,
- przeanalizowano możliwości realizacji w przyszłości projektu dotyczącego kształcenia osób niepełnosprawnych.

Starosta Powiatu Wodzisławskiego zaprosił przedstawicieli Centrum Kształcenia Handlu do złożenia wizyty w powiecie wodzisławskim, która miałaby na celu precyzyjne zdiagnozowanie szans rozpoczęcia kolejnej wspólnej inicjatywy przez obie strony.

Sprawozdanie z wizyty delegacji Powiatu Wodzisławskiego w Powiecie Sörmland (21 – 23 czerwca 2010)

W dniach 21 – 23 czerwca 2010 r. delegacja Powiatu Wodzisławskiego przebywała z wizytą w powiecie Sörmland w Szwecji. W skład polskiej delegacji wchodziłi:

- Jerzy Rosół – Starosta Powiatu Wodzisławskiego,
- Tadeusz Skatuła – Wicestarosta Powiatu Wodzisławskiego,
- Przemysław Podeszwa – pracownik Wydziału Strategii i Rozwoju Powiatu, tłumacz.

Ww. spotkanie miało charakter trójstronny - z wizytą w Szwecji przebywała również licząca 7 osób delegacja Powiatu Recklinghausen (Niemcy).

Głównym celem spotkania było podpisanie trójstronnej umowy o współpracy między wymienionymi Powiatami. W przeddzień podpisania umowy, tj. 21 czerwca 2010 r., przedstawiciele trzech stron podczas wspólnej konferencji przedyskutowali i zatwierdzili treść porozumienia. Uroczyste podpisanie dokumentu miało miejsce 22 czerwca 2010 r. w siedzibie Powiatu Sörmland w Nyköping i stanowiło realizację woli zawartej w trójstronnym liście intencyjnym, który został podpisany w Wodzisławiu Śląskim 22 listopada 2008 r.

Podczas pobytu w powiecie Sörmland przedstawiciele powiatów partnerskich mogli zapoznać się także z kwestią równego statusu kobiet i mężczyzn oraz przeciwdziałania dyskryminacji w Szwecji (ze szczególnym uwzględnieniem sfery ochrony zdrowia), jak również poznać zasady działania komitetów ds. praw pacjentów, funkcjonujących w poszczególnych powiatach w tym kraju.

Goście z Polski i Niemiec mogli również zwiedzić Nyköpingshus – zamek znajdujący się w Nyköping, którego historia sięga XIV wieku.

Udein